

Выходитъ во Львовѣ по Понедѣлку, Средѣ и Пятницѣ о 5 годинѣ по полудни кромѣ рускихъ свѣтъ.

Администрація: уліца Коперника н-рѣ 36.

Редакція и экспедиція: уліца Коперника н-рѣ 14.

Рукописи употребленіе не звертаются.

Рекламація неопечатаній вѣдѣній отъ порта.

Исераты принимаются по 6 кр. отъ одной строчки дробного друку.

Пренумерату и исераты принимае въ Вѣдн: Haasestein & Vogler (Otto Maass), Wallfischgasse N. 10.

# М И Р Ъ

Часопись для справъ политичныхъ, церковныхъ, экономичныхъ и литературныхъ.

Цѣна пренумераціяна съ почтовою пересылкою въ Австро-Венгрію:

на рѣкъ 10 зр. — кр. а. в.  
" 1/2 року 5 " — " " "  
" 1/4 " 2 " 50 " " "  
" мѣсяць — " 85 " " "

Въ Россіи: на рѣкъ 12 руб.

" 1/2 року 6 " "

" 1/4 " 3 " "

Въ Нѣмеччинѣ: на рѣкъ 24 марокъ

" 1/2 року 12 " "

" 1/4 " 6 " "

Въ другихъ краяхъ: на рѣкъ 30 франковъ

" 1/2 року 15 " "

" 1/4 " 8 " "

Н-рѣ поодинокій 10 кр.

## Сумарична ѡтповѣдь.

### II.

Каждому звѣстно и не потреба широко разводитися надъ тѣмъ, якими печальными слѣдами врѣзалася въ исторію розвою нашего краю польско-русская вражда, которая, абсорбируя все силы его на веденье бесплодныхъ національныхъ борбъ, не дае ему подѣ взглядамъ политичнымъ, интеллектуальнымъ и экономичнымъ станути на той высотѣ, на которой бытъ, въ силу своихъ природныхъ задатковъ, уже давно бувъ повиненъ двинутися.

Взглядъ на то неутраченное положенье и глубоке переконанье, что злагожденье заостренного теперь антагонизма между польскою и рускою народностію лежитъ въ интересѣ обоихъ враждующихъ факторовъ, спонукали насъ поднести, во виду нашихъ польскихъ собратіи, съ застерженіемъ всѣхъ, рускому народу надлежащихъ правъ, голось миролюбія, т. е. занавгуровати политичку, оперту не на дотеперѣшномъ шовинизмѣ и воздушныхъ фантамахъ а политичку, основану на рациональныхъ подвалинахъ насущныхъ потребъ обоихъ народѣвъ.

Въ той цѣли запроектовали мы, стоячи на порозѣ новыхъ выборовъ до думы державной, чтобы центральныи выборчіи комитетъ, выйшовшій съ рамени сойма, абдикувавъ съ своего дотеперѣшнаго эксклюзивно-польского характера и перетворився въ комитетъ краевый а то въ дорожъ поклоняния въ свой составъ людей съ русского талора, звѣстныхъ съ своего русского патриотизма и посѣдающихъ повне довѣріе русского народа, — въ тѣмъ предположеніи, что заиницирована тѣмъ способомъ акція выбора обезпечить съ одной стороны Русинамъ, ѡтповѣдно до числа ихъ выборчихъ округѣвъ, принадлежну репрезентацію, съ другой же стороны охоронить нашъ край отъ всѣхъ губельныхъ и деморализующихъ оргій выборчихъ агитацій и ихъ наслѣдковъ, и що въ концѣ буде могла ѡттакъ послужити выходною точкою для уложенья якогось зноснѣйшого *modus vivendi* между обома братними племенами.

Сей добронамѣренный проектъ нашъ, хотя такъ простый, ясный и далекий отъ всякой рабулистики, выдавался однако гдето-торымъ польскимъ газетамъ повнымъ апокалиптической мистерійности или тонко обдуманымъ дипломатичнымъ атентатомъ на дотеперѣшну позицію польского элемента въ нашѣмъ краю.

И такъ редакція *Gazet-ы Narodow-ой*, посвящая поднесенному нами проекту три повныи шпальты, дойшла именно до резолютату, что мысль та была бы *piekielnie zgrabna, gdyby się jej chwyciono bez gękojmi rożdanego skutku*. Для успокоенья затревоженного автора дотычной статіи скажемъ, что еще никто въ свѣтѣ, ставляючи який проектъ, а особенно на поли политичномъ, не давалъ гѣкојмі для его переведенья въ практицѣ, не могла отже тыхъ гѣкојмі дати и наша часопись "Миръ", поддаючи мысль переведенья акціи выборной всѣми силами одного краевого комитета и проэктуячи лишь дѣло, которе, зѣ взгляду на пануюче расположенье бѣльшости польской и русской публики, повинно мати всякіи шансы успѣха. Въ той квалификаціи нашего проекта и заключаеся его гѣкојміа, иначе бы уже доконанымъ фактомъ. Впрочемъ не о то, якъ кажеся, расходилося автору дотычной статіи *Gazet-ы Narodow-ой*. Ему

ишло именно, якъ видно зъ цѣлого тенора его софистичныхъ выводовъ, просто о затемненіи поднесенного нами вопроса и удержанье своего органа на становищи, на которѣмъ бытъ уже звышъ двадцать лѣтъ взглядомъ Русинѣвъ стоить, именно о недопущеньи даже тѣни порозумѣнья между Русинами и Поляками. Отъ поры першого появленія фамозного восклицу: *Niema Rusi!* до еще монструальнѣйшого восклицу: *Pal go w łeb maszuga, — niech się nie męczy długo!* минуло вѣдѣ довольно часу, чтобы мы могли зѣставати еще въ блудѣ что до интенцій сего органа въ справѣ русской и не знали, съ якимъ представителемъ опинія публичной маемъ дѣло...

Отрадіише приходится намъ замѣнити два-три слова съ другою польскою газетою, именно съ *Kurjer-омъ Lwowskim*-имъ, который съ принадлежнимъ публицистичнымъ приличіемъ и повагою зѣдѣлавъ намъ въ тѣмъ самѣмъ предметѣ замѣтъ, что мы поставили будто засадничю тезу, чтобы инициатива до выборного процедера, а особенно что до ставленья поодинокихъ кандидатуръ, выходила "зъ горы" а не "зъ долу", якъ того интересъ конституційной свободы требуетъ. На то скажемъ, что мы уважали то, зъ нашего русского становища, злишнимъ специфично поднести, такъ якъ "гора" у насъ Русинѣвъ, цѣлковито контрентна съ "долиною" и що нѣяка политична акція "горы" безъ "долины", и зъ ѡтпорѣтъ — у насъ не мыслима.

Впрочемъ, если мы запроектовали утверждение всѣльного центрального комитета, который складася бы зъ Русинѣвъ и Поляковъ, то само собою инволуе то уже и проектъ утверженья комитетѣвъ повѣтовыхъ на провинціи на такой-же засадѣ.

## Свято-методіевскій торжество въ славянскихъ земляхъ.

Буковинскій Русины, греко-восточного обряду, интерпелюють въ часописѣ *Буковина* черновецку консисторію, для чего не урядила въ дни 6 (8) цвѣтня с. р. торжественного обходу 1000-лѣтній рѣчницѣ смерти св. Методія?

"Невѣстно — пише *Буковина* — для чего наша буковинская православная консисторія не зарядила нѣякого торжества на той праздничный день. Чи консисторія уже забула, что бѣльшѣсть буковинского православія становлять Русины, который молятеся языкомъ св. Кирилла и Методія? Чи консисторіальный румунскій отцы не памятають уже, зъ ѡтки взялась славянская литургія, чи уже такъ скоро забули о кириллицѣ, въ которой ѡбтывали студіи и каторою саміи писали? Що мае значити поневѣсье свято-методіевского торжества зъ стороны православныхъ на Буковинѣ, — чи вѣдчность для Румунѣвъ, чи славянофобія?"

Буковинскимъ Русинамъ, здаеся, неавѣстна ухвала архіепископѣвъ и епископѣвъ греко-восточного обряду въ Австро-Венгрію, который постановили згѣдно необходимости 1000-лѣтній юбилей смерти св. Методія. Мотивы постановы той пояне архіепископское посланіе карловицкаго патриарха Ангелича. Голова сербской церкви въ Угряхъ и Хорваціи оголошае своимъ вѣрнымъ, что церковныи каноны не позовають на установленье новыхъ свѣтъ, и что память святыхъ славянскихъ апостолѣвъ почтити можна въ дни, означенномъ вселенскимъ соборомъ. Соборъ лишь мѣгъ бы выдати порученье юбилейного обходу. Всякіи же постановлены патриархату и російскому синоду не можуть и не повинны обвязувати сербской церкви въ Угряхъ и Хорваціи.

Погляды тѣ подѣлили и другіи архіепископы и епископы греко-восточной церкви въ Австро-Венгрію.

Мимо то, юбилейне торжество въ честь св. Методія ѡбтудеся на Буковинѣ и саміи буковинскій Русины дали до того инициативу. На дняхъ оголосили они ѡтзову на языкахъ рускомъ, польскомъ и чешскомъ, въ которѣмъ именемъ русскихъ товарищъ на Буковинѣ запросили всѣхъ буковинскихъ Славянъ на всѣобщу нараду до "Руской Бесѣды", въ цѣли обговоренья подрѣбной программы торжества. На ѡтзовѣ подписаны: Винницкій, Окуневскій, Поповичъ, д-ръ Ганкевичъ и Тыминскій.

Въ мыслѣ ѡтзовы ѡбтудеся въ пятницу, дня 17 с. м., зѣбранные репрезентантѣвъ запрошенныхъ народностей, который ухвалили, чтобы до истнующего русского комитета, складающагося зъ 5 членѣвъ, прибрати по двоухъ делегатовъ народности польской и чешской.

Комитетъ той мае обдумати программу, означити день торжества и разбслати запрошенья по цѣломъ краю.

Краковскій комитетъ велеградского торжества оголошае слѣдуючу ѡтзову:

"Славянскій племена, который удаются до Велеграду, мають на вѣчну памятку вложити въ церкви хоругви, подѣ знаменемъ которыхъ прибули. Давнымъ звычаемъ, вѣшего хоругвей, путники въ Галичины принесутъ памятный фетретонъ съ изображеніемъ св. Кирилла и Методія, подѣ помислу Матейки. Фетретонъ той мае бути украшеный прекрасной работой, каторой кошты въ рѣвнѣй части понесутъ путники краковской и львовской діецевіи".

Болгарскій католики намѣряють день 5 липня святити въ Солунѣ, родинномъ мѣстѣ св. Кирилла и Методія. Архіепископъ Ниль Изворовъ, равомъ съ епископами Младеновомъ и Петковомъ трудятся надъ тѣмъ, чтобы болгарскимъ не-уніятамъ представи и удоволнити, что св. Апостолы во всѣхъ своихъ трудахъ стремѣли все до единости съ Римомъ, а болгарскихъ уніатовъ утвердити въ той агѣдѣ и единости съ апостольскимъ престоломъ.

Въ дѣлѣ же торжества, устроитесь маючого Болгарами, греко-восточного обряду, пишуть до *Московскихъ Вѣдомостей*:

"Зъ тутейшихъ новинъ найважнѣйшіи приготавлены до торжества св. Методія. Болгарскій екаархъ Іосифъ разбславъ письма до всѣхъ митрополитѣвъ и епископѣвъ, запрашаючи ихъ до празднованья того дня ѡтповѣдно до великой и святой памяти рѣвного Апостоламъ цивилизатора Славянъ. Въ Филиппополѣ же подѣ предѣлательствомъ епископа Германія составилася комисиіа, каторая мае уложити программу торжества. О сколько звѣстно, день св. Методія мае бути оголошеный яко народне свято: школы и правительственныи канцеляріи будутъ закрыты, а въ всѣхъ мѣсть и селѣ полудневою Болгаріи прибудутъ ту на торжество репрезентанты".

Въ Петербургѣ начались 6 (18) с. м. торжества въ честь св. Методія. Процесія въ Каванской катедрѣ удалася до церкви св. Исаака, съ духовенствомъ на чолѣ. Поступали за нимъ мѣйска рада, ремѣничъ цехи, петербургске славянске благотворительное Общество, заграничній славянскій гостѣ. Между тѣми послѣдними находились: болгарскій епископъ Климентій, бушій сербскій президентъ мивистровъ Ристичъ, черногорскій епископъ Банъ, депутація Чехѣвъ замещалыхъ въ Петербургѣ. Удѣль публики буѣть великій. Цѣле мѣсто, особенно улицѣ, которыми переходила

процесія, были украшеніи ѡтповѣдно торжеству.

Въ Сербіи праздновано день 6 (18) цвѣтня величаво.

Посля программы, во всѣхъ храмахъ ѡслужено торжественный литургіи съ ѡтповѣдными проповѣдями; школы были закрыты, а молодѣжи представлено велике значенье славянскихъ апостолѣвъ. По литургіи въ митрополитальнѣй церкви въ Бѣлградѣ, удалася процесія на театральныи пляцъ, где вѣсжено вѣнцѣ у подножя памятника князя Михаила Обреновича III, ѡтродителя Сербіи. По полудни одинъ зъ членѣвъ наукового товариства промовивъ подѣ открытымъ небомъ до народа о цивилизаційномъ значеньи св. Методія, а варазъ потѣмъ началася народній игры. Вечеромъ мѣсто було иллюминировано.

## Переговоры римского престола съ Россією.

Посля вѣдомостей — якъ пише *Moniteur de Rome* — засягненьи въ дуже доброго жерела, зѣстали наново навязаныи переговоры съ петербургскимъ дворомъ. Належало бы желати, чтобы тѣ переговоры принесли пожаданныи овочъ.

Въ хвили, въ которѣй Россія, во виду возможныхъ вышнихъ затрудненій, потребуе бѣльше, якъ колибудъ внутренней единости, было бы неполитичнымъ актомъ заострити або не хотѣти ѡкончити религіиозной борбѣ. Въ нашихъ неспокойныхъ часахъ, коли каждой хвили можна встрѣтитися съ несподѣванками, не може нѣяка держава опиратися значнѣй части своихъ подданныхъ, не наражаючи на певну опаснѣсть, каторой донесѣсть все понимаютъ. Есть правомъ исторіи, которе оправдася безперестанно въ житіи народѣвъ, що найсильнѣйшіи державы начали тогда упадати, коли недоволенье и оппозиція проявлялись насильно на выѣ. Есть то рѣчью природною, понеже въ политичѣ всѣ вопросы суть стисло съ собою злучены.

Займаючи становище выжидающее, католическій епископатъ подѣ російскимъ скиптромъ, ѡтпирае все покушени бюрократіи, каторая грѣшати надмѣрно ревностію. Головнымъ предметомъ забѣговъ вышней російской администраціи есть заведенье російского языка въ богослуженью. Епископы вытревало ѡтпирають ту новѣсть, бо церковь не може позволити на переобразование богослуженья въ *instrumentum regni*, ани замѣнити на средство русификаціи. Но шожъ, въ гдето-торыхъ костелахъ зайшли надужити. Епископы выдалены не могли все чувати надъ выконаньемъ своихъ декретѣвъ, зъ другой стороны, правительство, вытревале въ своихъ вабѣгахъ, стремилло открыто до осуществленья своего пляну. Кѣлькохъ священникѣвъ уягло, безъ всякого церковного позволенья, намовамъ правительства. Слово Боже сталося предметомъ спекуляціи. Навѣтъ п. Аксаковъ протестовавъ противъ того поступованья.

Послѣдній укладъ не положивъ концѣ тѣмъ сумнымъ а вынѣтковымъ случаямъ. Въ епархіи виленьской, зависимѣй отъ митрополита Гинтовта, 9 священникѣвъ запровадили російскій языкъ до литургіи безъ попередного позволенья, противъ чего запротестувавъ митрополитъ Гинтовтъ.

Маймо надѣю, что справа та зѣстане щастливо валагодженою, и что правительство уваглядитъ такъ справедливѣ, а такъ умѣркованіи желанья митрополита.



## Дѣятельность Думы державной.

Въ уставѣ администраціонныхъ, рѣшенныхъ въ послѣднемъ выборѣмъ періодѣ, наложить поднести:

Уставу промыслову въ д. 15 марта 1883 р. и стоячи съ нею въ связи уставы: о промысловыхъ инспекторахъ, о концессионированномъ промыслѣ и о лѣтахъ терминаторскихъ, которыми маеса усунути безавгладна промыслова свобода, подъ плащикомъ которой выродилася фушерка и другіе всякого рода шкандливы неправильности и надукиты. Законы тѣ вѣстали, такъ въ сторону юристовъ цѣлои монархіи якъ и руководящихъ, принятіи дже приклонно.

Дальше слѣдуетъ назначити уставы дотычно поднесена краевой культуры подъ взглядомъ водныхъ будовлей и о нешкодливомъ отводженіи горскихъ рѣкъ, которыя для нашего краю мають не малу важность и на который въ послѣдней парламентарной сесіи, подчасъ дискусіи надъ внесеннымъ министерства о регуляціи рѣкъ въ Галичинѣ, кландо великій натискъ.

Важнымъ для культуры краевой есть тоже розпорядженіе министерства рѣльницна въ д. 25 липня 1883, устанавливающее лѣснень персоналъ и которому надано въ певной мѣрѣ офидіальный характеръ, придѣляючи лѣсничимъ самодѣльный чинности съ правомъ переводженія комисій безъ спеціального позволенія властей.

Трудно за то признати законы такъ зовимому комасационному въ д. 7 червня 1883 тои доносности, яку надають ему гдекоторіи земледѣльчій сѣеры. Пѣсля нашего думки законъ сей побѣдѣе лишь число законѣвъ на паперѣ и не ввійде такъ легко въ житѣе. Скоро бо попереденіи правительствомъ при внесеніи паньцины и урядженію подданыхъ отнѣшеній валишило справу арондаціи селянскихъ грунтовъ и приймало принципъ: uti possidetis, то теперь, коли зайшло уже блиско сороклѣтне засидженіе, комасация не дастся перевести на большу скалю безъ выкликана роздраженія въ маѣ сельскаго жительства.

Министерства внутреннихъ дѣлъ и торговлѣ адѣлали, якъ звѣстно, въ минувшомъ легислативномъ періодѣ думы державной въ справѣ коммуникаціи весьма много. Самыхъ концесій на будову желѣзницъ, въ которыхъ много введено въ рухъ, выдано 52.

На край нашъ припадають концесіи на линіи въ Ярославъ до Сокаля, въ Стрыя до Бескида, въ Долины до Выгоды. Въ власномъ аардѣ построено линіи желѣзныхъ дорѣгъ въ Босніи, желѣзницю Аруляньску, галицку трансверсальну и моравско-силезійску. Заведено въ серпню 1884 р. генеральну дирекцію для державныхъ желѣзницъ одночасно съ совѣтомъ для желѣзныхъ дорѣгъ (Staats-Eisenbahnrath) якъ и дирекцію руху для поодинокихъ линій (Betriebs-Directionen). Генеральна дирекція складѣе въ чотырохъ выдѣлахъ: 1. Выдѣлу превидіального и выдѣловъ спеціальныхъ; 2. для удержанія и будовы линій желѣзныхъ дорѣгъ; 3. для руху и машинъ; 4. для варяду и торговлѣ. Начальники выдѣловъ навываються директорами. Не отъ рѣчи буде тоже вспомнути о уставѣ улегчающей постройки линій такъ зовимыхъ локальныхъ, о уставахъ, отновляющихъ колька почтовыхъ конвенцій попри торговельной конвенціи съ Нѣмеччиною, дальше о уставѣ, котора ввела въ житѣе институцію почтовыхъ касъ опадности и вѣнци о новой выборѣй ординаціи для торговельныхъ палатъ — выданныхъ въ загаль въ цѣли поднесенія экономичного розвою.

Численній министерскій розпорядженія, выданы въ спеціальныхъ администраціонныхъ вопросахъ, пропускаемъ, такъ якъ значеніе ихъ о-граничаеь лишь на интерпретаціи существующихъ законѣвъ. Поднесимъ лишь концесію для галицкого краевого банку вразъ съ наданіемъ привилея уживанія такъ зовимой политичной экзекуціи.

Обовязокъ войсковой службы вѣстать у-правильненій закономъ въ д. 2 жовтня 1882 пѣсля котораго часть службы въ арміи териториальной выносятся 3 лѣта въ линіи, 7 лѣтъ въ резервѣ, тоже 12 лѣтъ для тыхъ, которыя непосредственно до лядверы вѣзятеніи вѣстали.

Територіальне розширеніе Россіи въ Азіи отъ 1847 р.

О териториальномъ розширеніи Россіи въ Азіи подае Pol. Согг. слѣдуючіи вѣдомости, походячіи въ компетентного жерела: Границы

россійскіи въ Азіи середній въ р. 1847 представились въ той способѣ, що линія гранична ишла отъ концевъ пѣвнѣчныхъ озера Аральскаго черезъ долѣшній бѣгъ Сирь Даріи до рѣчки Чу и вдовжъ тои послѣдній до Иссык-Куля. Була то граница цѣлкомъ открыта и въ наслѣдокъ того выставлена на неустанній нападъ кочующихъ народѣвъ, заселяющихъ полудневій окрестности. Въ цѣли утворенія обезпеченой натуральной границы, забрала Россія въ Кокандѣ, мѣсто Перовскъ въ р. 1852; до р. 1859 забрала Дюлекъ. въ р. 1860 територию на полудне отъ рѣчки Чу, въ р. 1864 Туркестанъ а тымъ самымъ цѣлу просторонъ велми надъ середнимъ и горѣшнимъ бѣгомъ Сирь-Даріи. Кокандъ зачали фортификовати Чечекентъ, въ отки могли угрожать не лишь Туркестану, но и другимъ териториамъ. Россія, предвидючи опасность, выступила офензивно и вдовбула еще того самого року Чечекентъ.

Коли нова граница неустанно була непокоена, заняли Россіане Ташкентъ въ р. 1865. Въ наслѣдокъ того ханъ Бохары, яко защитникъ исламу, вырешивъ съ армією въ силѣ 40.000 людей противъ Россіи. Россійске войско, складающееся въ 3600 людей съ 20 пушками, розбило ту армію хана подъ Ташкентомъ и змусило до отступленія въ посполѣ, по чомъ тѣ саміи войска заняли Ходжентъ. Съ Кокандомъ заключено тогда миръ и уяснено область надъ Иссыккулемъ.

Противъ Бохары проваджено кампанію съ успѣхомъ. Въ наслѣдокъ того занато року 1866 Уратъ-Юбе и Дикъсакъ, а въ р. 1868, по отнесеній побѣдъ Кауфманомъ, увясекано Самаркандъ съ Ханатомъ. При заключеніи мирного договору, повискала Россія кромѣ того право удерживанія залоговъ въ трехъ мѣстахъ Бохарскихъ. Такимъ способомъ сталаея Бохара отъ р. 1868 державою ленничною Россіи.

Въ р. 1875 повставъ мятежъ Кокандѣвъ противъ хана, который завѣявъ Россію до помочи. По притлумленіи мятежа отримала Россія територию полсжену на пѣвнѣч отъ Сирь-Даріи. Кокандъ розваренъ такимъ образомъ, выгнавши своего хана, вѣстали однако на ново россійскими войсками покрананіи и просили въ конціи саміи въ р. 1876 о присоединеніи Коканду до Россіи.

Занятіе територій межі моремъ Каспійскимъ а озеромъ Аральскимъ розпочалося съ р. 1869. Хивинцѣ мали бути укараніи за попираніе мятежа Киргизовъ и за колька случавъ вѣнаги и насилія докрананыхъ на подданныхъ россійскихъ. Вырушено противъ нихъ и въ р. 1869 занато Красноводскъ. Во виду однакъ оборонного положенія Хивы посередъ ровляющихся пустынь, могла доверва въ р. 1873 розпочатися кампанія подъ начальствомъ генерала Кауфмана. Хива, по занятію еи столицѣ въ 1873, мусѣла отступити Россіи часть своихъ земель на правѣмъ берѣгѣ Аму-Дарьи. Незадовго однакъ и Хива, подобно якъ Бохара сталаея державою безусловно отъ Россіи зависимою.

Въ р. 1880 въ наслѣдокъ граничныхъ рабункѣвъ, доконуваныхъ Ахалъ-Текинцями, розпочалася кампанія противъ нихъ подъ начальствомъ генерала Скобелева, а въ слѣдуючомъ заравъ роцѣ адобото Георгъ-Теле. Мервъ поддана въ р. 1884, а въ короткомъ часѣ принявъ цѣлый ханатъ подданство Россіи.

Зъ повышого штицу слѣдуетъ, що Россія отъ р. 1847 до 1884 вближалася до границы индійскихъ подъ Пешаверъ болѣе нежели о половину первобытної дѣлности.

Въ томъ розширеніи границъ въ направленіи восточномъ, головною побудкою Россіи есть дѣбательство до береговъ моря, котораго поверхность не покрываея ледомъ. То причина, для которой въ часѣ отъ р. 1854 до 1859 отобрала Россія Хинатъ територіи надъ Амурсомъ и Усури. Въ р. 1869 доставея также островъ Сахалинъ за подѣстанъ трактату съ Японією подъ россійске панованіе.

## СПРАВЫ КРАЕВЫ.

Его Величество Цѣсаръ санкціуовавъ уставу, въ силу котораго признаю зѣстала краева гваранція комунальнымъ облигаціямъ краевого банку.

Выдѣлъ краевой одержавъ за посередничствомъ краевой финансової дирекціи повѣдомленіе отъ министра финансовъ, пѣсля котораго не потребуютъ бути оплачованъи належнѣности отъ документовъ, по поводу удѣленія краевыхъ пожичокъ на яри засѣвы, но мають бути лишь веденіи въ належитой евиденціи. Заразомъ одержали такожъ повѣстовіи финансової дирекціи завѣзваніе, щобы, въ разѣ одержанія урядового опису или другою донесеніи о нештемпильованіи довжнхъ актовъ или другихъ документовъ, относящихся до пожичокъ на засѣвы, вдержалися отъ припѣуваніемъ всякихъ належнѣностей.

## СПРАВЫ ДЕРЖАВНІ.

Кружать слухи, що подчасъ маневровъ въ серпни, Престолаослѣдникъ съ своею Достойною Супругою посѣтитъ Галичину.

Палата панѣвъ ухвалила 20 с. м. уставу о пѣвнѣчній желѣзницѣ, оттакъ президентъ Траутмандорфъ закрывъ засѣданіе и каденцію. На запанѣи бувъ присутній шведскій король Оскаръ

въ ложѣ, котораго повитали кн. Константинъ Чарторыйскій и д-ръ Смолька.

Въ справѣ Босніи и Герцеговины — пѣше вѣдѣнскій корреспондентъ Standard'a — австро-угорске правительство прилагоджуе на осянну сесію общихъ делегацій правдиву несподѣванку, котора заключаеь въ томъ, що внесеный зѣстане проектъ присоединенія Босніи и Герцеговины до Австро-Венгрии за згодою вѣхъ факторѣвъ въ справѣ той интересованыхъ.

## Вѣсти изъ заграницѣ.

Новое Время довѣдуея, будто бы Австрія и Нѣмцы рѣшительно заявили Турціи, що въ разѣ, еслибы перепустила черезъ Дарданели, чи то англійску чи россійску флоту, берлинскій трактатъ буде уважаний за нарушеній, а Австрія и Нѣмцы будутъ уважати за зѣвольненій отъ всякихъ зѣобязаній. Турція може собѣ радити якъ хоче, а чи флоты переплынутъ силою, чи зъ уповажненія Турціи, послѣдствіе буде все одно и то саме.

Черногорскій князь Николай предпринимаетъ инспекціону подорожъ по краю съ намѣреніемъ посѣщенія передовѣствъ Рѣки, Вирю, Антивари и Дульцини. Въ послѣднемъ мѣстѣ задержится колька дѣтъ. Поразъ першій съ княземъ отбувае подорожъ наслѣдникъ престола Данило. Подорожъ потревае около трехъ тѣждѣвъ.

Пѣсля римскихъ донесеній зъ д. 19 с. м. подалися до диміи министръ просвѣщенія Конинио и генеральный секретаръ Мартини, а то зѣ причины, що до сей поры не оголошено результатъ слѣдства противъ студентѣвъ университету въ Туринѣ, которе то слѣдство вѣстало заряджене президентомъ кабинету Депретисомъ.

## НОВИНКИ.

Выборы повѣтовыхъ маршалѣвъ: Гюсѣфа Михаловского въ Рончяцахъ и Викентія Гюньского въ Золочевѣ, якъ и заступника его Оскара Шнеля, получили цѣсарску санкцію.

Министрови бр. Пино надала громада Кимполонгъ почетне гражданство, а громада Радѣвъ высказала подяку за попѣртыя справы буковинскихъ желѣзницѣ.

Депутація въ справѣ добромилъского монастыря отпавляеь завтра т. е. въ четвертъ до Вѣднѣ. Довѣнительный выборъ одного члена рады повѣтовой въ Старѣмъ-мѣстѣ, зъ группы селя, росписаний на 18 мая с. р. Выборъ отбувае въ повѣтовѣмъ мѣстѣ.

Русскій нар. театръ подъ дир. Биберавича и Гриневецкого начне дня 16 (28) цѣвтя представлѣніи въ Золочевѣ. Товариство драматиче дасть въ Золочевѣ лишь 6 представлѣніи а именнѣ: 1) „Гуски и гусочки“, комедія М. Валуцкого; 2) „Дзвонъ зъ Корневиль“, комична оперетка, музыка Плякетта; 3) „Новый двѣрникъ“, оперета Данила Млаки съ музыкою И. Воробкевича; 4) „Сокѣлка дѣбра“, народна мелодрама съ музыкою И. Воробкевича; 5) „Интрига и любовь“, трагедія Шилера, переводъ Эзерского и 6) „Федора“, драма В. Сарду.

Новый почтовый урядъ. 1 мая с. р. буде открытъ ц. к. урядъ почтовый въ Мажинци (пов. перемѣского), котора дѣятельность буде обмежатована на приймацію и выдаваніи листовъ и вратостеной почты, якъ и грошевыхъ и фрахтовыхъ переказѣвъ, неперевышающихъ сумы 200 зр.; при томъ буде новияти функціи касы опадности. Денна одноразова почта буде удерживати комуникацію межі Мажинцемъ а Нижанковичами. До округа того нового уряду будутъ належати слѣдуючіи мѣстности: Зроговичѣ, Валицѣ, Дѣшицѣ, Чышки, Саночаны, Стронѣвъ, дальше двѣрскіи обшары: Воротычѣ, Парковицѣ, Тышковичѣ, Половичѣ, Племовичѣ и Быковѣ. Отдалъ межі Мажинцемъ а Нижанковичами выносятся 11.7 кильомъ.

Зъ шкѣльнымъ статистици. Сего року шкѣльного висалоса 283 учениковъ до учительскихъ семинарій съ польскимъ выкладовымъ языкомъ, въ роцѣ 1884 було 338; съ польскимъ и русскимъ выкладовымъ языкомъ 350 учениковъ, въ роцѣ 1884 було 372; до женскихъ семинарій съ польскимъ выкладовымъ языкомъ 188 ученицъ, въ р. 1884 було 226; а съ русскимъ и польскимъ языкомъ 353, въ р. 1884 було 336. Въ загаль сего року висалоса 633 учениковъ, въ порѣвнаніи съ р. 1884 менше о 77; а 541 ученицъ, въ порѣвнаніи съ р. 1884 менше о 21.

Страшній огонь навѣстивъ дня 17 с. м. мѣсто Вижницю на Буковинѣ. Половина мѣста згорѣла, бо 136 домѣвъ. Ратункѣ бувъ невозможенъ зѣ причины вѣтру и близкого сусѣдства деревяныхъ домѣвъ.

Осьмѣ кильнаповерховыхъ домѣвъ завалился въ Новѣмъ Йорку въ протягу одного тѣждѣна. Були то дома опекуантами выбудованіи и на продажъ признаніи.

Справа серванта Лопатиньского, котораго розстрѣляно въ Клыостеръ-Градишѣ, — малася такъ: полковникъ Седельмаеръ, командантъ 10-го полку пѣхоты, прибывъ въ листопадѣ минувшого року до Тешана, щобы отбѣтити инекцію тамошняго батальонъ. Засудженый нимъ на два дни арешту Лопатиньскій, рѣшивъ помѣтити. Продавши годниникъ набувъ револьверъ и въ негверѣдѣмъ станѣ повернувъ коло другою годины по полудни до касарій. За упитѣе хотѣли его увязнити, но Лопатиньскій ставлявъ опѣръ и побѣгъ до батальонной канцеляріи, где отрѣлявъ три разы зѣ ре-

вольверу до полковника Седельмаера. Нападеный утѣкъ лишь съ легкою раною; разомъ съ нимъ утѣкли майоръ Шеваръ и поручикъ Крайнеръ. Видимо не дуже смѣлы сыны Марса забарикадовалися въ кухніи, а Лопатиньского тымъ часомъ зловлено. Подчасъ арештована вымѣривъ отъ колька стрѣловъ въ себе и, тяжко раненый въ груди, зѣставъ отданный до шпиталу, где перележавъ колька мѣсяцѣвъ. Середъ того респочалося слѣдство; засудъ звучавъ на розстрѣленіе. Лопатиньскій принявъ его съ якимъ вдовольненіемъ, бо, якъ удерживавъ, бажавъ смерти. Засудженый проживъ послѣдній дни въ вѣзницѣ въ Клыостеръ-Градишѣ. Въ навечеріи экзекуціи посѣтило его множество лицъ, которыхъ частувать виномъ для себе призначеніемъ. Дозволено ему листовно попрощати своихъ; отъ выдѣлаъ депѣши до матери и брата. До матери написавъ еще прашальне письмо съ прошеніемъ, щобы ему простила и о нѣмъ паматала. Проситъ въ нѣмъ такожъ и о вѣнцѣ на грѣбѣ, о вѣнцѣ рукою матери упитенный зѣ родимыхъ цѣвѣтовъ. Лопатиньскому прислано зѣ Вѣднѣ гр. кат. священника, котораго науку слухавъ съ великою увагою. Згадуючи о матери мавъ очи повий слезъ. „Лишь еи безконечный боль мене болитъ“ все повторявъ. Экзекуція довершено въ четвертъ. О год. 7 рано прибывъ до депо улюкованого въ Клыостеръ-Градишѣ побѣ батальона 100-го полку пѣхоты. Лопатиньскій ишовъ на страченіе съ резигнацією и глядѣвъ передъ себе спокойно. Выслушавши засудъ, салютовавъ; навѣтъ самъ вышукавъ одного серванта, который мавъ ему завязати очи, оттакъ укліяк. Осьмѣ жовнѣровъ вѣстали тогды передъ фронтъ и на команду оустило курки. Одержавши двѣ раны въ чолю а двѣ въ грудь, заточивъ и упавъ безъ житя на землю. Гр. кат. священникъ, присутиный при томъ актѣ, промовивъ, зываючи згромажденных до молитвы за душу нещастного. Зѣ своихъ Лопатиньского не було никого при томъ оумномъ актѣ.

Натастрофа въ цирку. Въ Рачмондѣ подчасъ представлѣнія пробувающего тамъ цирку Клыосеберга повставъ огонь. Цѣла публика почала зѣ перелѣку тиснутися до выходу, при чѣмъ удушено коло 100 особъ. Цѣлый циркъ, побудованный зѣ дерева, замѣнився въ повѣтъ, а въ подомѣняхъ погибло 50 коней и богато рѣдкихъ звѣръ, межі тымъ 5 лѣвѣвъ. Церкъ бувъ дуже высоко асекурованный, а шкѣду, зѣдану огнемъ, обчислено въ приближеніи на 600.000 доллѣровъ.

Страшна катастрофа случалася въ мѣстечку Торвелла де Монгри, въ испанской провинціи Герона. Въ сали бывшего монастыря Августинѣвъ отбуваея испитѣ дѣтей мѣшкои шкѣлки, на который жителѣ прибывали такъ численно, що въ напѣвъ запавшійся брамѣ монастыря повстала глота. Надармо бурмистръ накликувавъ до порядку, новіи все партіи народу напирали на стѣны въ брамѣ такъ, що въ конціи часть муръ запалаея, засыпавши выше 150 людей. Кольканайцѣ особъ вѣстало убитыхъ на мѣтѣцѣ, а надъ 40 отнесли тяжкій раны.

Смертность въ Львовѣ. Въ 15 тѣждѣ сего року, именнѣ отъ 5 до 11 цѣвтя, умерло 41 мужеского пола, а 48 женского, разомъ 89, или о 52 меньше якъ въ попередномъ тѣждѣни. Середна денна смертность выносила 12.7, рѣчна 39.5 на 1.000 житѣлѣвъ. Наибольше случавъ смерти було на запаленіе отдыхового проводу.

Викторъ Гого до князя Бисмарка. Weimarer Ztg. доноситъ, що кн. Бисмаркъ получилъ межі ишими такожъ гратуляцію отъ Виктора Гого, славного французскаго поэта. Уже зѣ адресы можна добачити огромну безпретенціозность Юпитера. Адреса звучитъ: „Гюго Викторъ до Оттона Бисмарка“. Дальше слѣдуетъ самыи листъ слѣдующаго содержания: „Великанъ здоровитъ великана, ворогъ ворога, другъ друга. Ненавижду тебе зѣ глубины души, бо ты здавивъ Францію. Люблю тебе, бо есмь болѣшій отъ тебе. Ты молча, коли дѣвѣтъ зѣ вежи моеи славы огласишь свѣтови, що я доживъ 68-мѣсатого року. Если бы судьба получила насъ обохъ въ одного чоловіка, исторія людскости добѣла бы до краю. Ты бувъ бы хмарою, я громомъ; ты силою, я слово. Кто болѣшій: побѣдитель чи побѣжденый? Никто! Болѣшній отъ нихъ обохъ есть поетъ, который ихъ величае въ пѣснѣ. Чимъ пѣвецъ зѣдѣлае великихъ мужѣвъ, тымъ останутся. Чимъ самъ себе зѣдѣлаютъ, тымъ суть лишь на видѣ. Ты однако великій, бо не знаешь страха. Отже я... пѣвецъ, тобѣ... великому чоловікови, подаю руку. Дрожитъ Франція, дрожитъ Нѣмеччина, дрожитъ цѣлый свѣтъ. Лишь мы два спокойныи, великии. Я киваю головою и ты киваешь, а европейскій миръ заключеный тымъ на вѣки. Бувай здоровъ! Гюго.“ Чи не правда, що безпретенціозно?

Звертаемъ увагу на сочиненіе умѣщено въ нѣшномъ н-рѣ нашего часопису въ отдѣлѣ „Библиографія“ подъ заг. Prawo małżeńskie katolickie яко необходимое для каждого кат. священника. Примѣрникъ съ опустомъ рабату дѣстата можна у автора въ цѣнѣ по 4 зр. а. в., или за отпаву Службъ Божихъ. Интересующийся лица зоволтъ удатися безпосередно до высокоповажного автора.

Вѣсти епархіальный и розпорядженія духовныхъ властей.

## 1. Зѣ Архіепархіи львовской.

Душпастырскіи посады получали оо.: Володиміръ Громицкий сотр. въ Лиоситчахъ; — Гюсѣфъ Охрымовичъ завѣд. въ Илемѣю; — Іоанъ Глинскій завѣд. въ Надѣтичахъ.

Въ душпастырскіи посады введенъ оо.: Александеръ Левицкий дко завѣд. въ Униовѣ; —



Филипп Пелехъ яко завѣд. въ Куровичахъ; — Петро Косовичъ яко пар. въ Варыши; — Александръ Темницкій яко префектъ закрестіи въ архикат. храмѣ св. ВМ. Георгія во Львовѣ.

Каноничну институту получили оо.: Іоанъ Щуровскій на пар. Струтинъ выжній; — Іоанъ Калинскій на кап. Ладанцѣ; — Ізидоръ Калиновичъ на кап. Худівцѣ; — Мелетій Лотоцкій на Якубівку; — Володимиръ Павличковскій на кап. Синківѣ.

Удѣльный отъ завѣд. Якубівки о. Іоанъ Воевудка.

Ц. и. наместничество готится на каноничну институту на пар. Заруде для о. Іоана Редкевича; — на пар. Залозці нові для о. Александра Петровича и на Ключинцѣ для о. Зенона Сіменовича.

### II. Зъ епархій перемыска.

Презенту получили оо.: Петро Дуркотъ на кап. Яблонія польска; — Ант. Кмицикевичъ на кап. Чаплѣ.

Каноничну институту получили оо.: Сим. Колодій на кап. Воля могова; — Никол. Вачинскій на пар. Маньвѣ.

Душпастирскі посады получили оо.: Дим. Бордунъ, новооставленный пресвитеръ, сотруд. при слабомъ пароху о. Алек. Кмицикевичу въ Колодні; — Атанасій Котысъ завѣд. кап. Токарня; — Волод. Рынйвечъ завѣд. пар. Тісна.

### Зъ судовою сали.

Львов, 7 (19) цвѣтня 1885.

Передъ львовскимъ судомъ присяжныхъ отбывся 18 с. м. процессъ о убійство. На лавѣ обвиненныхъ находился Якимъ Шевчукъ, 30-лѣтній зарбѣнникъ зъ Горбача.

Предсѣдателемъ трибуналу бувъ совѣтникъ Гоминскій; оскрѣженіе вносилъ г. Гайдереръ а обжалованого боронилъ дръ Чайковский.

Посля акту обвинительного дѣла заключалоя въ слѣдующимъ:

Дня 8-го лютого вечеромъ отбывалоя въ Горбачи у Фіалка всѣсьба, на которой подоудимый бувъ старостою. Бувъ тамъ такожъ якийсь Романъ Соха. Середъ забавы повстала бѣйка межи парубками зъ причины поломани басетлѣ, на которой гравъ Шевчукъ и окінчилося на томъ, що гравъ ударивъ Соху грубымъ полѣномъ въ голову такъ сильно, що той слѣдующого дня, въ наслѣдокъ пукнення чашки и вгнетенія мозку, померъ. Подоудимый толкавалоя тымъ, що бувъ подоудимый, коли Соха на него напавъ, и що лишь въ самооборонѣ вырвавъ ему полѣно и такъ нещастливо его ударивъ. Присяжні судіи отповѣли на поставлені пытаня 8 голосами такъ, а трибуналъ засудивъ Шевчука на кару тріахлѣтної тяжкой вѣзняцѣ.

Вѣдѣнь, 8 (20) цвѣтня 1885.

Найвысшій судовый трибуналъ въ Вѣднѣ въ процессѣ асекюраціонного товариства „Славія“ въ Празѣ противъ юбиляра Ф. Леоиджи въ Триестѣ выдвалъ засудъ на некорысть товарнства, орекаючи, що належить вынагороджувати не лишь за предметы, который опалилися въ пожарѣ, но и за тѣ, который зъ той причинны затратились.

Найвысшій судъ рѣшивъ въ одномъ спеціальномъ случаю, при способностяхъ заложена новой грунтовои книги, що право рыболовства не може бути перенесено до новой книги, хотя бы навѣтъ зацитабульованымъ было въ старой грунтовои книгѣ.

### НЕКРОЛОГИ.

Костомаровъ Николай, главный нашъ историкъ, другъ и сподвижникъ Т. Шевченка, одинъ зъ наипершихъ борбѣвъ за права Руси-Украины упокованъ въ Петербургѣ дня 7 (19) цвѣтня с. р.

О. Мацѣвскій Модестъ, выслуженный прогонгменъ Чина св. Василия Великого, консулаторъ Чина, настоятель гошѣвского монастыря, б. учитель и директоръ бучацкой гимназіи, „членъ Народного Дома“ во Львовѣ, членъ „Рускои Рады“, „галицко-рускои Матицы“, Общества имени Михаила Качковского, членъ-основатель „Академическаго Кружка“ и другихъ нашихъ Обществъ, покровитель и меценасъ рускои словесности, другъ и щедрыи благодѣтель рускои учащейся молодежи, патриотъ и неутомимый дѣятель высокослуженный въ церкви и народѣ, упокованъ въ Гошевѣ въ вѣдѣлю 7 (19) апрѣля с. р. въ 83 роцѣ жити а 49 году овяченства. Похоронны отбулись вчера. Вѣчна память!

Новакъ Михаилъ, парохъ въ Дубравкахъ, пражескою епархій упокованъ въ 69-омъ роцѣ жити а 44-омъ годѣ душпастирства, 10-ого с. м. Вѣчна ему память!

Максимовичъ Северинъ, парохъ въ Калыковѣ, деканъ ярославскій, отзначенный крылошанскою одеждою, упокованъ дня 12 л. цвѣтня с. р. въ 73 роцѣ жити а въ 44 роцѣ священства. Вѣчна ему память!

Роздѣльскій Романъ, убѣжденный юрискъ упокованъ въ домѣ своего отця въ Сокалі въ 30 роцѣ жити. Вѣчна ему память!

Его Превосх. К. и. Яблоновскій, кураторъ заведенія опрѣтъ и убогихъ въ Дроговыжѣ фундаціи Ст. гр. Скарка, Его Цѣс. Величества тайный совѣтникъ, великий маршалокъ коронный и шамбелянъ, доживзенный членъ палаты пановъ, предсѣдатель завѣдующей рады желѣзницѣ Кароля Людвика и т. д.; кавалеръ высокихъ ордеровъ, урожденный дня 13 марта 1807, померъ дня 19

с. м. Дня 22 цвѣтня о год. 9 рано послѣдувала експортация мощей на головный дворецъ, зъ-отки перевезено ихъ на кладбище въ Дроговыжѣ.

### БИБЛИОГРАФІЯ, ЛИТЕРАТУРА и ШТУКА.

Pelczar I. Prawo małżeńskie katolickie z uwzględnieniem prawa cywilnego obowiązującego w Austrii, w Prusach i w Królestwie polskiem. Napisał X. Józef Pelczar, Doktor św. Teologii i św. Kanonów, profesor p. zw. przy uniwersytecie Jagiellońskim, asesor kurii biskupiej, kanonik kapituły krakowskiej. Drugie przejrzane i pomnożone wydanie. Kraków. Nakładem Autora 1885. 8°, str. 659 XCVI. Цѣна 5 зр.

### Послѣдній вѣсти.

Посля зарядженій министерства, выборы до державной думы отбудутся съ всякою вѣроятностію въ другой половинѣ мая.

Всѣ русскій ежедневники, навѣтъ *Новости* и *Русскій Курьеръ* требуютъ занятія Герату. Войну уважаютъ въ Петербургѣ за дѣло неуникнене. Комаровъ розпоряджае 30.000 корпусомъ, но сила его збѣльшаеся, бо ежедневно прибываютъ туркменскій добровольцы.

Гирозъ має невагомъ уступити и его мѣсто займе гр. Адлербергъ, которого номинація означала бы побѣду военной партіи.

Англійское правительство рѣшило откликати свои войска зъ Судану и Египту зъ причины грозячей войны. Край тѣ обсадытъ турецкій войска.

### ТЕЛЕГРАМЫ.

#### ТРОННА БЕСѢДА.

Вѣдѣнь, 22 цвѣтня. (Тел. „Мира“.) Почтенный Панове обохъ Палатъ державной Думы! При концѣ конституціонного періода Вашей законодательной дѣятельности мило Менѣ, Вамъ за правое познанье и оцѣненье державныхъ интересовъ, который руководили Вами при Вашихъ трудахъ и за жертвоулобіе, которе Вы при своихъ ухвалахъ заявляли, высказати Мою подяку и Мою признательность.

Цѣлый рядъ важныхъ предложеній, который Вамъ въ протягу сесіи Моимъ правительствомъ были передані, бувъ предметомъ вашихъ ухвалъ.

Сила милитарна державы поднеслася и вскрѣпилася черезъ Ваше патриотичне содѣйствие, а заразомъ приспособленій зѣстали средства для улучшенія дотации инвалидѣвъ, для заосмотренія помочи требующихъ вѣдѣвъ и сирѣтъ по упавшихъ передъ неприятелемъ, и для запомоги родинѣ тыхъ, который въ случаю мобилизации зѣстанутъ покинаны.

Ухваленою Вами реформою выборною предоставлено значительному числу прилѣжныхъ и ревныхъ гражданъ покористатися однимъ зъ наибольшихъ политичныхъ правъ и кромѣ того улегчено выповнюванье выборного права численной выборкой клясѣ великой посѣлости Мою королевства Чехъ.

Духовыи sprawy всѣхъ народѣвъ державы заосмотрили Вы щедро добре роздумаными, цѣлями выхованія и образованія молодежи отповѣдными ухвалами, якъ такожъ заложеньемъ новыхъ або росширеньемъ истнующихъ науковыхъ заведеній, а именно: звернули Вы особенну свою увагу на промысловую науку въ цѣли поднесенія и удосконаленія работы.

Такъ же положенье душпастирскою клира було предметомъ Вашего живого удѣлу и постаранося въ немалой мѣрѣ о его улучшенье.

Правдиво потѣшительными суть наслѣдки вашей дѣятельности посвященной господарцѣ народной и обороту.

Законами дотично розширена общихъ австро-угорскихъ цѣловыхъ границъ и ревизію цѣловой тарифы поднесили значно продукція и торговля, заключеньемъ же многихъ договорѣвъ съ запрызненными державами межинародный торговельный и правный оборотъ.

Привозеньемъ значныхъ сумъ на регуляцію Дунаю прислуженося въ великой мѣрѣ важнымъ справамъ державы и Мою головному и престольному городови Вѣднѣ.

Ухвалами о заведеніи промысловыхъ инспекторѣвъ и змѣнами промыслового устрою якъ и горничихъ законѣвъ причинились Вы до вскрѣпленія дробного промыслу, до управленья отношеній межи дателями работъ а помѣчными работниками, якъ такожъ до охоронны жити и здоровья сихъ послѣднихъ.

При Вашомъ содѣйствіи повстали для блага краевого господарства законъ о предохранѣнїи и нищеню воловои заразы, законъ о комасаціяхъ, приписы що до управленья рѣкъ, законъ о подмозѣ культуры краевой въ области водной будовы въ загалѣ и законъ о поступованяхъ при нещкдливѣмъ отведеніи горскихъ вѣдѣвъ.

Щобы по можности устеречися передъ спустошеніями зъ причины элементарныхъ случаѣвъ, Вы почали дѣло широкой регуляціи вѣдѣвъ, головно въ Тиролю и Каринтіи, приволившись на значныи выдатки державныи—дѣло, которе треба буде розширити и на другой край а именно и на Галичину, котору численныи выливы навѣщають такъ часто, и то якъ найкорше, щобы охоронити державу и край отъ безперестанно чувствительныхъ нещастій и спинити глубоко врѣзуючуся нужду народа.

Прихилившись до введенія почтовыхъ касъ щадничихъ и увзглядяючи потребности задатковыхъ касъ и подобныхъ институтѣвъ, который поддерживють промыслъ и краеве господарство, черезъ улегченье податковыхъ тягарѣвъ, въ ихъ розвою, — вы заслужили не мало коло промыслу и рѣльцигтва. Законами, выданными для усуненія неретельныхъ поступковъ въ кредитовыхъ справахъ и для охоронны вѣрителѣвъ якъ и законами противъ шкѣдливыхъ дѣланій невыплатныхъ довжниковъ охоронено народъ передъ выискуваньемъ и вскрѣплено довѣріе въ оборотѣ промыслу и торговлѣ.

Повна признательность належится тому, що здѣлано для розвою сѣтій австрійскихъ желѣзницъ и желѣзныхъ дорогъ въ загалѣ. Локомотива несе нынѣ продукты монархій въ найдалѣмъ востоду черезъ гору Аруянскую. Черезъ постепенне перенятіе желѣзницъ въ зарядъ державный розширено значно вливы державы на тѣ области обороту. Сѣтъ австрійскихъ желѣзныхъ дорогъ зѣстала по части въ дорогѣ будовы державою, по части на основѣ закона о локальныхъ желѣзныхъ дорогахъ людьми приватными на стѣлько доповнена, що всѣ край державы сталися участниками въ великой мѣрѣ корыстей того коммуникаціонного средства. Вашой дѣятельности удалося выбрѣнати дороги до управленья тяжкого и подѣ възглядомъ господарства важного пытанія повнѣчной желѣзницѣ въ способѣ успѣшныхъ такъ для державы, якъ и народнои господарки.

Численными другими законами, который Вы рѣшили, по части на предложенье Мою правительства, по части же зъ власной инициативы, Вы удовлетворили многимъ желаніямъ народа въ рѣжныхъ отношеняхъ державной жизни.

Безъ взгляду на тягарѣ, который уросли для финансовъ въ наслѣдокъ поддержанія культурныхъ задачъ, удалося за помощью достиженю въ той дорогѣ вскрѣпленія экономичныхъ подставъ, якъ и дякуючи Вашой готовности, съ якою Вы предложени Мою правительства стремлячи до поднесенія державныхъ приходѣвъ одобрити зволили, зѣдлати значный крокъ напередъ въ справѣ возстановленія равновѣсія въ державномъ бюджетѣ. Кредитъ державный поднѣсся въ дуже отраднѣй способѣ. Позыскано поважныи поруки для успѣшного залагодженія задачъ, который на финансовѣмъ поли ожидаютъ еще своего рѣшенія.

Вп. Панове обохъ Палатъ думы державной! Въ мѣру, якъ Я охотно и съ благодарностію признаю то, що уже здѣлалось, такъ и Вы можете съ свѣдомостію сповненною обовязку поглядати на Вашу працю и труды и на ихъ успѣхи для блага отечества и добра Моихъ народѣвъ, который всѣхъ съ зарвною любовію и отеческою опѣкою окружаю.

Нашъ добрый отношенія до всѣхъ державъ оправдуютъ надѣю, що миръ для монархій буде и надалѣе ненарушено захованныи.

Подѣ благотворными добродѣтелями сего мира буде Мою правительство съ постоянностію и довжними отданьемъ для добра державы старатися и на будущность сповняти свои задачи, щобы то, що съ Вами зѣстало начате, довести до конца, далшыи конституціонну дѣятельность успѣшно розвинуту и такъ осягнути цѣль, котора отповѣдае Моимъ намѣренямъ, желаніямъ и надѣямъ.

Поручаючи Васъ всѣхъ покрову Всемогущего и утѣряючи Васъ въ Моей немѣнной милости, объявляю сесію думы державной закрытою.

Вѣдѣнь, 22 цвѣтня. (прив.) Утѣряють зъ певного жерела, що выборы до думы державной отбудутся въ всѣхъ провинціяхъ передъ 10 червнемъ.

О скѣлько можна вносити, галицкій соймъ збереся д. 15 червня, а дума державна въ половинѣ вересня.

Вѣдѣнь, 22. цвѣтня (прив.). Нынѣшня Neue freie Presse, Tagblatt, Fremdenblatt, Deutsche Zeitung и Vorstadt-Zeitung сконфискованъ за оголошенье манифесту соединенои лѣвницѣ.

Думба заявляе въ письмѣ до Wiener Allg. Zeitung, що не прийме уже мандату до державной думы.

Presse обговорюе въ артикулѣ вступномъ обходѣ торжества св. Методія въ Петербургѣ и уважае донесенье, что Австрія стягае армию подѣ Семлиномъ, яко комичность, понеже тамъ стоить лишь баталіонъ пѣхоты. Цѣле выступленье панславистѣвъ въ поводъ того торжества выгладе, посля того ежедневника, яко невѣривана смѣшность и примусова комедія.

Вѣдѣнь, 22 цвѣтня. Министерство справъ вѣдливости выдало розпорядженье о ватрудненіи вѣзньѣвъ. Зарядамъ карныхъ закладѣвъ поручено, щобы избѣгали шкѣдливой конкуренціи съ краевымъ промысломъ а особенно съ мѣсцевымъ. Въ концѣ содержитъ министерске розпорядженье приписы въгладомъ цѣнъ продажи артикулѣвъ продуктованныхъ въ домахъ карныхъ, который то цѣны неможуть бути низшіи отъ торговыхъ.

Вѣдѣнь, 22. цвѣтня (прив.). Майже всѣ польскіи послы прибули до Вѣднѣ, що зверне безсомнѣнно на себе увагу высшихъ сферъ.

Вѣдѣнь, 22 цвѣтня (прив.). Посоль Билинскій именований шефомъ секціи въ министерствѣ торговлѣ.

Петербургъ, 22 цвѣтня. (прив.) Тугейшій ежедневники доносятъ, що русскіе правительство выслало уже запытанье до скандинавскихъ державъ въ справѣ временного закрытія Сунда и Белта для англійской флоты. Правительство надѣсся, що передовсѣмъ въ Копенгагѣ пригадають собѣ бомбардованье того мѣста англійскою флотою.

Лондонъ, 22 цвѣтня. Лондонскій корреспондентъ Pol. Corr. доноситъ, что лордъ Dufferin заповѣтъ, що въ разѣ, если бы англійскій кабинетъ въ афганскій справѣ робивъ дальшій концесіи, подастся до димисіи.

Лондонъ, 22 цвѣтня. Въ обохъ палатахъ внесено требованье кредиту въ сумѣ 11 миліонѣвъ фунтѣвъ штерлинговъ, зъ того 9½ миліона мае бути оберненьныхъ на потребности Судану, проче на загалный приготования, относящіяся до Судану.

При выводахъ, узадающихъ потребу того кредиту, Гренвилъ и Гладстонъ аналогично заявили, что правительство желеа шире удержати приязнь отношенія со всѣми державами и осягнути справедливое и честное залагодженье такъ въ теперѣшнихъ якъ и будущихъ спорныхъ квестіяхъ мирными средствами.

Гладстонъ поставивъ внесенье, щобы дискусію надъ кредитомъ поставити на дневномъ порядку понедѣлковаго засѣданія.

Standard доноситъ, что по замкненію вчерашней кабинетовой рады выслано депешу до Петербурга, где затребовано щобы русскіе правительство выперлося послѣдней акціи ген. Комарова надъ Кушкомъ.

Daily News пише, что телеграмма Лемсдена надае кризѣ небезпечныйишй якъ доси характеръ.

Лондонъ, 22 цвѣтня. Дальшій депеши Лемсдена насѣпли нынѣ рано. Основы ихъ хранятся въ тайнѣ. Подѣ вѣстей впечатлѣные першого телеграму не амодификували вѣсѣмъ подѣйшии депеши. По полудни отбудеся кабинетова рада. Лемсденъ разомъ съ генеральнымъ штабомъ, все еще находится въ Тирнуль.

Римъ, 22. цвѣтня. Подѣ донегеній въ Парижа Ферри агитуетъ сильно, щобы станути знова на чолѣ правительства.

Константинополь, 22 цвѣтня (прив.). Не находить ту вѣры слухъ о заступленіи англійскихъ войскъ въ Суданѣ турецкими.

Оттава, 22 цвѣтня (прив.). Подѣ слухѣвъ, мятежники мали заняты фортъ Питъ на пѣвнѣч отъ Батлѣфортъ. Заходить опасность, що всѣхъ защитниковъ форта перерѣзано.



**РУКОДѢЛЬНЯ  
РЪЗЪВЬЯРСКА  
ПЕТРА ГАРАСИМОВИЧА**  
*Львовъ, улица Коперника*  
принимаетъ работы въ  
барелье, такъ для церкви,  
якъ и въ заглавѣ венки въ  
кругъ того завода входящій  
предметы. (47) 1-2

**І. ВАЙТЪ**  
во Львовѣ, улица Коперника ч. 6.  
порукае свой богатый складъ  
**Образцы оубоудрукованыхъ  
матеріаловъ**  
послѣ ординаровъ славныхъ арти-  
стовъ, а то: ситыхъ, историчныхъ,  
ландшафтныхъ и т. п., а то все въ  
золотыхъ або черныхъ барокахъ  
рамкахъ.  
**ЗЕРКАЛА** въ золотыхъ або орхо-  
выхъ рамкахъ. Принимае образы до  
отбѣжковъ, зарамки, натюрморта.  
Рамы до позолочены по дужке на-  
кажъ цѣнахъ. Сплатъ въ мѣсячныхъ  
платахъ по Львовѣ або на провинціи.  
Замовленія точно выполняются.  
(41) 4-6

Два медалѣ и дипломъ гоноровый на выставкахъ  
краевыхъ.

**І. Н. СПОЖАРСКІЙ**  
рукавичникъ и бандажистъ  
во Львовѣ, при улицѣ Галицкой подг. ч. 20.

Рукавички ручной работы  
власного выроби, зъ добрыхъ  
шкѣрокъ glass, дунокыхъ,  
серневыхъ, козовыхъ, елен-  
ковыхъ, поединно шиті и  
стебнованіи.  
Гарнитуръ еленковъ про-  
тивъ роматизма.  
Панталоны еленковъ до  
кѣнои бѣды.  
Простирала лосевъ и е-  
ленковъ.  
Подушки сафяновъ и бѣ-  
ровъ.  
Торбы подорожніи.  
Бандажи рутуровъ и цуп-  
ковъ.  
Поясы на животъ и о-  
грѣвачѣ.

Суспензоріи.  
Пончохи елестичніи на  
корчовъ жилы.  
Подушки гуми-елестичніи  
рѣжныхъ фасонѣвъ.  
Обойчики для священи-  
ковъ.  
Краватки и шалики му-  
жескіи, найновѣйшіи.  
Шапки покеовъ и подо-  
рожніи.  
Шайки гуми-елестичніи  
и матеріалны въ великомъ  
выборѣ, найновѣйшіи.  
Короеты парискіи въ ве-  
ликомъ выборѣ.  
Рамачка на выпуклѣй ло-  
патки.

Рукавички выробию на замовленіе найпарадѣй-  
шій послѣ новѣйшихъ парискихъ взорѣвъ, якъ также  
оправляю подушки гачтованіи гладко або въ буфы, по-  
сла найновѣйшого густу.

Порукаю повышій артикулы въ родахъ до-  
боровыхъ, по низкихъ цѣнахъ П. Т. Публицѣ.

Замовленія выполняются отворотною почтою.  
(46) 2-3

Складъ фабричный красокъ, лякерѣвъ, поностѣвъ, продуп-  
тѣвъ земичныхъ заразомъ и торговля матеріаловъ

**ГИБНЕРА И ГАНКЕ**  
во Львовѣ, Рынокъ  
въ власномъ домѣ ч. 38.

порукае:

**КРАСКИ ОЛѢЙНІЙ**  
завѣшъ готовіи до ужитку, до малю-  
ванія дверей, оконъ, помостѣвъ, да-  
ховъ, дождѣвъ, огорожовыхъ зпярѣ-  
дѣвъ и господарскихъ, зпярѣдѣвъ  
рольничихъ и т. д.

**КРАСКИ**  
олѣйно-лякерѣвъ и буршт.-лякерѣвъ  
масу до запусканія помостѣвъ  
власного выроби, найлѣпшого рода  
**ЛЯКЕРЪ ДО ПОМОСТѢВЪ**,  
**лякеръ до шкѣльныхъ таблицъ**  
найдобѣйшій  
**лякеръи повозовъ правдивий**  
англійскій зъ фабрикѣ Wilkinson, Peu-  
wood и Clark въ Лондонѣ,  
всякого рода лякеры до робѣтъ вну-  
трѣшнихъ, витѣшнихъ, дерева, жѣлѣза  
и шкѣръ.

Краски сухіи всякіи роды:  
анилиновіи,  
до крашенія яецъ  
матеріи  
друкарскіи, бронзы (золотыи поро-  
шокъ), золото въ аркушахъ,  
роетинніи въ плынѣ,  
до переплетничѣвъ,  
тушовіи, акварелевіи въ гузичкахъ  
и лѣсокахъ,  
акварелевіи вохлѣ въ трубочкахъ  
и мушлахъ,  
до малюванія порцелянъ,  
олѣйніи въ трубочкахъ до робѣтъ  
артистичныхъ.

Средства до ретупованія, олѣйки и  
верники до робѣтъ артистичныхъ,  
пензлѣ, малерскіи полотниа, палетти,  
сталиюи и всякіи припробы до ма-  
люванія и рисоуванія.

**Артикулы для фольварковѣвъ:**  
Смаровило до жѣлѣзныхъ осей,  
олива до машинъ,  
теръ газовой,  
цементъ и гипсъ,  
китъ, асфальтъ,  
антиммеріулюнъ,  
карболовый квасъ и другіи средства  
десинфекцій.

**Приряды пивничій:**  
Шпунты и чопы до бочокъ,  
корки до бутильокъ,  
капелѣ до бутильокъ,  
маса до лякованія бутильокъ,  
машини до коркованія бутильокъ,  
" " бочокъ  
трибушоны,  
машини до мытѣ фляшокъ,  
пыны до бочокъ.

**Артикулы гумовіи:**  
кишки гумовіи до газу и до стяганія  
воды, вина, квасу; плиты гу-  
мовіи и пр.

**ПРОСТИРАЛА ГУМОВІИ:**  
Насы до машинъ и молотѣвъ зъ най-  
лѣпшихъ шкѣръ бельгійскихъ всяко-  
го ширини.  
Гурты до машинъ, вулѣ конешніи.  
Пурты цинновіи и оловніи.  
Шрѣтъ, злотки и шкѣръ  
Порошокъ на комахъ и молѣ, тинктура  
на комахъ, камфора и перецъ бѣлѣ.  
Артикулы тоалетовіи, мыла тоалетовіи,  
Euxtraits d'odeur, Eau de Cologne,  
олѣйки и помады.  
Лякъ до печатанія  
Чорнило до писанія, до тектографіи,  
червоне, синє, чорне, до значенія  
бѣлы и автографичне.  
Краски до печатокъ, гума и карукъ  
розпущенныи.  
Китъ до скла и порцеляны.  
Смаровило непромакающе на шкѣру.  
Смаровило на копыта съ способомъ  
ужитку.  
Тошѣ до оружіи.  
Лякеръ до чобѣтъ чорныйи, золотыи  
и мѣняційскіи.  
Чорнило до шкѣръ.  
Аплетурѣ до консервованія шкѣръ и пр.  
Все по найдешевнихъ цѣнахъ.  
Цѣнники спеціалны на жаждане  
gratis et franco.  
При замовленіяхъ за по-  
спѣшлатоу просеніе о присыланіи  
пейснѣи сумы, котра выстарчала-бъ  
хочъ на оплаченіе тамъ и назадъ  
коштовѣ почтовыхъ на случай не-  
отобрания посылки. (6) 15-2

**ВЕЛИКІЙ ВЫБОРЪ**  
готовои мужеской одежды и дитинячихъ убранныхъ  
на кождоу пору року обстатки можна  
во Львовѣ при улицѣ Гетманской ч. 10. въ магазинѣ  
подѣ фирмою:  
**„ПЕРША СПѢЛКА КРАВЦѢВЪ ЛЬВѢВСКИХЪ“.**

Повыше вымѣнена СпѢлка доложила вѣсѣхъ силъ  
щобѣи Почт. Публицѣ уможливити набуванія въ хри-  
стіанскѣй торговлѣ готовои одежды, тревалои, гу-  
стовои и дешево такъ зъ власного выроби якъ и зъ  
чужого, и для того есть въ станѣ съ вѣсѣми подобными  
жидѣвскими торговлями конкуренцію утримати и  
вѣсѣмъ вымогамъ Почтенной Публики задосытъ-  
учинити.

Такѣжъ утримаетъ великій выборъ матеріи для прій-  
мованія замовленій, котрѣи выполняе якъ найстараннѣйше,  
въ якъ найкоротшѣмъ часѣ, по цѣнахъ дуже приступ-  
ныхъ. (11) 14-15

**РУКОДѢЛЬНЯ ОБУВЯ**  
во Львовѣ,  
при улицѣ Руской н-рѣ 3,  
въ домѣ Старовингійского Института.

Маю честь поручити ласкавымъ взглядамъ  
Почтенной Публики и вѣручаю, что моимъ наибѣль-  
шимъ стараніемъ буде: вѣсѣмъ мѣстцевымъ и про-  
винциальнымъ желаніямъ якъ найкорше и най-  
докладнѣйше задосытъучинити.

При ласкавыхъ замовленіяхъ зъ провинціи,  
упрашаю о надѣсланіи на мѣру зъужитого чобѣта.  
Въ надѣвъ, что Почтенна Публика не отмовитъ менѣ  
своихъ взглядовъ, пишуся  
съ глубокимъ почтеніемъ  
**Павло Мартинѣвъ.**  
(48) 1-6

Руководѣльня и складъ готовои мужеской одежды  
**ЯНА ГОРЕЦКОГО**  
Во Львовѣ, ч. 7. улицѣ Коперника.

Дякуючи за дотепершійи взгляды Почтенной П. Т. Публицѣ  
порукаю и надалѣе мою руководѣльню заосмотрѣти въ найновшій  
и наймѣдѣйшій товаръ весняний и лѣтній, такъ краевіи якъ и за-  
граничній въ якъ найбогатѣйшѣмъ выборѣ такъ для Священства,  
якъ и для свѣтскихъ.

Остаю съ глубокимъ почтеніемъ  
**ЯНЪ ГОРЕЦКІЙ.**  
(39) 4-6

**Важне въ выпадкахъ смерти!**  
**ФР. ГЕШЕЛФА**  
наслѣдничѣвъ  
похоронне предпринимательство  
„подѣ PROVIDЕНІЕМъ“  
Львовѣ, Ормянска улица ч. 12  
въ власномъ домѣ.

Устроено комплетный похороны,  
отъ скромныхъ до найвыставнѣй-  
шихъ, вырочаючи оставшу родину  
во вѣсѣхъ заходахъ и клопотѣхъ съ  
тымъ сумнымъ обрядомъ небытовно  
полученныхъ, по цѣнахъ сталыхъ,  
однако дуже умѣренныхъ.

**ВЪНЦЪ ГРѢБОВІИ**  
въ наибѣльшѣмъ выборѣ.  
Головныи складъ металевыхъ  
трумпъ, имитаций и въ загалѣ  
трумпъ всякого рода: дубовыхъ  
и т. д.

Пріймае также замовленія зъ  
провинціи въ кождоу пору дня  
и ночи.

Сама фирма не сеголошаеся съ  
похоронною офертою въ домъ, на-  
иѣщенныи катастрофю. якъ то ро-  
бляти иѣкотѣи зъ тугейшихъ того  
рода фирмъ, однако завоуванна, спѣ-  
шитъ съ услугою въ кождоу пору.

Фирма наша, маючи власній ре-  
альности и депозиты, выполняе по-  
рученія съ всякою возможною гва-  
ранціею, рефлѣктуячи лишь на хри-  
стіанскѣи вынагороду за христіан-  
ску услугу. (40) 4-2

**СКЛЕПЫ ВЛАСНІИ:**  
Готель Европѣйскій  
и Улицѣ Галицка рѣгъ  
Валовом

**ЯНЪ ИГНАТОВИЧЪ**  
**НИГРЕТИНА.**

Филия:  
въ Краковѣ  
Суконницѣ  
ч. 20.

Выборне средство до найкоршого фарбованія волоса на тревалу и хорошу чорну або  
темну краску; есть оно цѣлкомъ не шкодливе и въ застосованіи дуже просте.—Цѣна 1 зр.

**Средства на вывабленіе плямъ:**  
**Одалина**, вывабляе плямы съ пороку, поту, тлустости, цина, молока, плѣсни и т. п.—  
35 кр. **Бензолина**, вывабляе плямы тлустыи, покостовыи и мазьовыи — 20 и 30 кр.  
**Етилина**, вывабляе плямы фарбъ зъ подлоги, — флаконъ 25 кр. **Явелина**, выпѣ-  
бляе плямы овочевыи и зъ вина червоного, — флаконъ 20 кр. **Оксалина**, вывабляе  
плямы повсталыи зъ рѣжѣ, крови и атраменту; **Бразилина**, матеріи чорныи выполовѣи  
и поплѣмленныи праніи въ Бразилии отыскуютъ первобытныи колѣоръ и полыкъ, на-  
кетъ 8 кр. **Квилай (Quilaj)**, до пранія едвѣбныхъ и волыныхъ матеріи, пакетъ  
6 кр. **Мыло жолчево**, до вываблянія плямъ застарѣлыхъ, штука 25 кр. а. в.

**Найпереднѣйше чернило глицеринѣво**  
пахнуче до обуви, дае хорошій полыкъ, мягчить шкѣру и хоронятъ отъ пуканія, пу-  
делко 10 и 20 кр. а. в.

**СМАРВИЛО ЛИТОВСКЕ**  
до обуви и шкѣръ, мягчить шкѣру, чинитъ ю непомеромокающе и тревалою, пуделко  
50 кр. и 1 зр. а. в.

**АТРАМЕНТЪ ЧОРНЫЙ КАМПЕШОВЫИ**  
не плѣбѣе, не осѣдае, не посе перѣ, есть завше чорныйи и плынный и цѣлкомъ не-  
шкодливый, флашка по 10, 15, 20, 25, 30 и 50 кр.

**Атраментъ синій, фиолетовый, зеленый, червоный, флашка 10 и 15 кр.**

**ФАРБА ДО СТЕПЛЯ**  
синя, фиолетова, червона, чорна, флашка по 15 кр.

**Атраментъ до значенія бѣлизны безъ гумы, флашка 30 кр.**

Повышій выроби за цѣнныи и досконалыи власности зѣстали нагородженныи  
шестыма медалями заслуги. (10) 16-2

Перша звязкова руководѣльня робѣтничѣвъ столярскихъ  
**„ЗОРЯ“**  
Товариство запротоковане съ неограниченою порукою  
во Львовѣ, улица Коперника ч. 17  
мае честь донести почтенной Публицѣ,  
что существующа отъ року и заосмотрѣна въ наймѣдѣйшійи взоры  
заграничній, посѣдае найновшюи конструкціи зпярѣды столяр-  
скіи, якъ же сухіи и добровыи матеріалы. Маючи также най-  
здобѣйшійи робѣтничѣвъ столярскихъ, есть въ можности выко-  
нувати всякіи работы въ кругъ столярской штуки входящій, а и-  
менно: **БУДОВЛЯНИ**: двери, окна, порталѣ, и т. д.;  
**МЕБЛЕВІИ**: сипальныи, фдальныи, баняльныи, также уря-  
дження еклепѣи выполняются въ найкоротшѣмъ часѣ и по  
умѣркованнымъ цѣнахъ.

Всякіи замовленія на провинцію якъ найкорше и старанно.  
Съ почтеніемъ  
Дирекція.  
(47) 2-6

**ТѢЛКО при улицѣ Собѣского н-рѣ 9. во Львовѣ**  
коло торговли п. Домбровского, годинничаря,  
есть единый складъ  
**готовои одежды для мужчинъ и хлопцѣвъ**  
власного львѣвского выроби зъ наилучшихъ матеріи и додатковъ и  
ушитой якъ наилучше, котроу продае по слѣдующихъ цѣнахъ:  
Гарнитуръ лѣтній отъ 11 до 28 зр. Гарнитуръ для хлопцѣвъ отъ 8 до  
14 лѣтъ отъ 6 до 9 зр. — Верхню одѣжъ отъ 11 зр. до 22 зр. —  
Верхню одѣжъ для хлопцѣвъ отъ 8 до 14 лѣтъ отъ 7 до 9 зр. —  
Жакеты и камизельки камгари. отъ 16 до 22 зр. — Шлюсерѣи  
камгари. отъ 14 до 20 зр. — Гарнитуръ чорный отъ 20 до 30 зр. —  
Сподѣи отъ 3 до 9 зр. — Камизельки бѣлыи отъ 2 зр. 50 кр. до  
3 зр. 50 кр. — Шляфѣи отъ 10 до 13 зр.

Замовленія на роботу одежды для мужчинъ и хлопцѣвъ такъ зъ  
своихъ якъ и зъ доставленыхъ П. Т. Публикою матеріи, также всякіи  
направки выполняе по найтаннѣйшихъ цѣнахъ.  
Ношену одѣжъ въ замѣну за нову пріймае за наименьшою до-  
платою.

Порукаюся ласкавой памятіи  
(38) 4-4  
**Майлѣхъ Бильбѣль.**

**ІОСИФЪ ЩЕРБА**  
мастеръ столярскій  
во Львовѣ, улица Сикстуска ч. 37.  
порукае свою  
**Руководѣльню вырѣбѣвъ столярскихъ.**  
Всякіи вырѣбѣи нового фасону уживаніи при  
будвляхъ, также умѣблѣванія и убирания сало-  
новъ, выполняе въ якъ найвытворнѣйшѣмъ вкусѣ  
и найдокладнѣйше  
по цѣнахъ умѣркованныхъ. (41) 3-3